

## Auszug aus dem Protokoll der Gemeindevertretungssitzung vom 23.6.2003

1. Das Protokoll der Sitzung vom 12.5.2003 wird ohne Einwand einstimmig genehmigt.

### 2. Berichte des Bürgermeisters

- Das Projekt für den Busknotenpunkt Fahl ist fertig und wird Beratungsthema der nächsten Sitzung sein. Derzeit wird das Ausmaß der Grundinanspruchnahme ermittelt.
- Der Ausbau der L 21 im Bereich Badhaus - Brucktobel samt Gehsteig wird seitens der Landesstraßenplanungsstelle zu Lasten des immer noch evidenten Bauloses "Kreuzung L 20 / L 21" vorgezogen.
- Der Bürgermeister hat alle Gemeindebediensteten zu einem Informationsabend zu den Themen "Gehaltsreform" und "Pensionssystem" eingeladen.
- Die Heizwerk-Eröffnung und die davor abgehaltene Pressekonferenz haben ein enormes Medienecho ausgelöst. Der Bürgermeister gratuliert den Funktionären für das gelungene Fest.
- Eine umfangreiche behördliche Überprüfung des Altenwohnheimes hinsichtlich der Bestimmungen des Pflegegesetzes und sonstiger Bau- und Hygienebestimmungen hat mit positivem Ergebnis stattgefunden.
- Die alljährliche Sitzung des Staatsbürgerschafts- und Standesamtsverbandes Sulzberg-Doren hat stattgefunden. Das Personenstandswesen wird auf EDV umgestellt.
- Bei der ARA Rotachtal sind Investitionen von ca € 30.000,- notwendig.
- Säumigkeit auf der Baustelle des Alfred Hangleiter in Wolfbühl führte dazu, dass massive Hangrutschungen aufgetreten sind und wichtige Versorgungsleitungen (Kanal, Strom) in Gefahr waren. Einzige Maßnahme um Gefahr im Verzug abzuwenden war das Verfüllen der offenen Baugrube. Es mussten nun weitere Ordnungsmaßnahmen baupolizeilich verfügt werden.
- Für das Kindergartenjahr 2003/04 sind 41 Anmeldungen für den Kindergarten Sulzberg eingegangen, das ergibt 2 Gruppen.
- Die ÖMV wird im Herbst im Bereich zwischen Eschau und Eientobel seismografische Messungen zur Ortung von Öl- oder Gaslagern durchführen.
- Der Bürgermeister berichtet über den Kursverlauf des Yen-Darlehens, das genau vor einem Jahr aufgenommen wurde. Der Kursgewinn beträgt aktuell ca € 50.000,-. Abwärtstendenzen sind erkennbar. Nach kurzer Diskussion wird der Bürgermeister beauftragt, den Kredit umgehend in Euro-Währung umzuwandeln.

### 3. Flurbereinigung Bröger - Umwidmung (Beschluss)

Hans Fink, Brunnenau beabsichtigt eine kleinräumige Flurbereinigung im Bereich Bröger. Auf den betroffenen Grundstücken liegt jedoch eine Verkehrsflächenwidmung auf Grund des alten Gemeindestraßenverlaufes. In einem Schreiben ersucht er um Anpassung der Widmung "Verkehrsfläche" auf den tatsächlichen Verlauf der Straße, damit der Einleitung einer Flurbereinigung nichts mehr im Wege steht. Es wird beschlossen, die Widmung im Sinne des Ansuchens und des vorliegenden Planes so zu verlegen, dass die Widmung "Verkehrsfläche" (gelb) von dem im Flächenwidmungsplan ersichtlichen Verlauf entfernt wird und durchgehend auf die Grundstücke Nr. 3851, 3853 und 3856 (Güterweganlage Müselbach-Bröger) zu verlegen.

### 4. Genehmigung der Haushaltsrechnung 2003 - Beschluss

Der Rechnungsabschluss für das Jahr 2002 ist allen GemeindevertreterInnen zugegangen. Alle erheblichen Abweichungen werden vom Bürgermeister gruppenweise erläutert.

Der Rechnungsabschluss 2002 setzt sich zusammen wie folgt:

Einnahmen der Erfolgsgebarung	2.989.035,92
Einnahmen der Vermögensgebarung	403.702,00
<hr/>	
Einnahmen gesamt	<b>3.392.737,92</b>
Ausgaben der Erfolgsgebarung	2.439.714,02
Ausgaben der Vermögensgebarung	953.023,90
<hr/>	
Ausgaben gesamt	<b>3.392.737,92</b>

GV Thomas Wörndle trägt den Bericht über die vorangegangene Prüfung durch den Prüfungsausschuss vor und kommentiert die größten Abweichungen. Es wurden keine rechnerischen Unstimmigkeiten festgestellt.

Der Rechnungsabschluss wird in der vorliegenden Form einstimmig genehmigt.

#### 5. Berufungsentscheidung Gartenhaus Bein Helmut, Thal

Der Bürgermeister erläutert den Sachverhalt in der Bauangelegenheit "Gartenhaus Bein" und bringt den Berufungsantrag des Nachbarn Spescha zu Kenntnis. Darin werden u.a. Mängel im Ermittlungsverfahren behauptet. Um dem Nachbarn Spescha Parteiengehör zu gewähren, stellt der Bürgermeister den Antrag, den Bescheid aufzuheben und die Angelegenheit zur neuerlichen Verhandlung und zur Erlassung eines neuen Bescheides an den Bürgermeister zurück zu verweisen. Diesem Antrag schließt sich die Gemeindevertretung einstimmig an.

#### 6. Spielplätze Thal und Sulzberg (Beschluss)

GV Maria Lang und GV Irmgard Mennel berichten über die Aktionstage und den Situationsstand bei beiden SpielRaum-Projekten. In Thal werden in diesen Tagen die restlichen Geräte montiert. Die abschließende und symbolische Übergabe an die Kinder ist im Rahmen der Schulschlussfeier vorgesehen.

Mit Bedauern stellt Irmgard Mennel fest, dass der SpielRaum Sulzberg mit den budgetierten Mitteln nicht fertig gestellt werden kann. Es fehlen Mittel in Höhe von ca. € 4.500,- und sie stellt den Antrag, diese Mittel für das Budget 2004 fix einzuplanen. Damit der SpielRaum dennoch heuer fertig gestellt werden kann, hat Irmgard Mennel bei der Raiffeisenbank Sulzberg einen zinslosen Vorschuss für ein Jahr zugesagt bekommen.

Gemäß dem Antrag von Irmgard Mennel wird beschlossen, die restlichen Kosten in Höhe von ca € 4.500,- im Jahr 2004 zu erstatten. Gleichzeitig wird sie beauftragt, die plangemäßen Bestellungen der Geräte vorzunehmen.

#### 7. a) Gemeindehaus-Sanierung

Der Bürgermeister berichtet über die Sitzung der Arbeitsgruppe Gemeindehaus Neu. Ein Raumprogramm wurde erstellt. Der Musikverein wird nach Besichtigung von mehreren Probelokalen in der Umgebung sehr konkrete Vorstellungen einbringen. Unerlässlich wird eine digitale Gebäudevermessung sein (Kosten 500 - 1000,- €). Der Vorschlag des Bürgermeisters, von einem Architektenwettbewerb abzusehen und als Planer Herrn Gerhard Gruber (Planungen VS Thal, Krone Thal) mit einem Entwurf zu beauftragen wird allgemein unterstützt.

#### b) Grundstücksnutzung Oberdorf

Das Kauf- und Tauschgeschäft, durch welches die Gemeinde im Bereich Oberdorf eine Baufläche von ca 6000 m<sup>2</sup> erworben hat, ist abgeschlossen. Für weitere Planungen ist ein Schichtenplan erforderlich. Dieser wird derzeit von DI Bertschler erstellt. Kosten lt. Angebot: € 502,-. Ein Konzept für die künftige Nutzung des Grundstückes soll in einer eigenen Arbeitssitzung erstellt werden.

### Berichte und Allfälliges:

- Vizebgm. Hubert Hertenagel: Zwei Kanal-Erweiterungsprojekte werden derzeit geprüft: a) Weissenhalden-Rotschwend-Falz. b) Hüttenbühl
- Das Fronleichnamfest bei herrlichem Wetter hat wieder viele Menschen begeistert. Der Bürgermeister dankt allen, die durch irgendeinen Dienst zum Gelingen beigetragen haben.
- Eine Anfrage von GR Inge Fink beantwortet GV Maria Lang folgendermaßen: Von 7 Schulabgängern in Thal werden 6 ein Gymnasium in Bregenz besuchen und 1 Schüler die Schule Langenegg.
- GV Rudi Fink informiert aktuell über die Bautätigkeit beim Hochbehälter des Wassergenossenschaft Hinterberg und fordert ehestens die Beschlussfassung über das vorgestellte Projekt.
- Ortsvorsteher Walter Vögel:
  - Die JHV der Wassergenossenschaft Thal steht bevor. Dabei wird das 40-Jahr-Jubiläum gefeiert.
  - Im alten Kronensaal in Thal hat die erste Veranstaltung seit dem Bühnenzubau - ein Kabarett mit Alois Frank - stattgefunden.
  - Die Architekturschule Thierhaupten war kürzlich auf Exkursion in Thal und war über die dörfliche Architektur und die Funktion des Selbsthilfevereines einmal mehr begeistert.
  - Walter Vögel lädt die GemeindevertreterInnen ein, Mitglied beim SHV Thal zu werden und verteilt aktuelle Jahresberichte.

Ende der Sitzung: 10.55 Uhr

Der Schriftführer:

(Erwin Steurer)

Der Vorsitzende

(Bgm. Helmut Blank)